

Die **ARVEST** 

lädt die Herzbaracke nach Richterswil ein.

**Komedi**



**HERZBARACKE**



**Varieté**

1976 Die Krönung aller Herzen 1999

Das schwimmende Herz vom Zürichsee  
Geheizt, mit Tischbestuhlung, Speis & Trank  
und Zürichsee's schönsten Wasser-Toiletten

Direktion: Federico Emanuel Pfaffen - Stellvertretung: Karin Engeli  
Sekretariat & Assistenz: Lucile Carisch und Anna Sophia Pfaffen

## Festival in Richterswil



Wir bewegen

**Tanz, Musik, Cabaret, Kultur und Speis & Trank**

**15. Mai bis 30. Mai 2008**

*Mit vielen neuen Programmen !*

**Vorverkauf bei der: ARVEST AG,**  
Rosengartenstrasse 4, 8805 Richterswil. Tel. 044 787 31 00.

**Eintritt Fr. 39.- / Legi Fr. 28.- / Arbeitslose: Fr. 18.-, mit Suppe**  
Ganz arme Leute: Gratis mit Suppe

**Geniessen Sie bei uns das vorzügliche 4-Gang Menu zu Fr. 55.-**  
**oder unsere köstlichen kalten Teller mit Käse, Mostbröckli und Früchten zu Fr. 25.-**

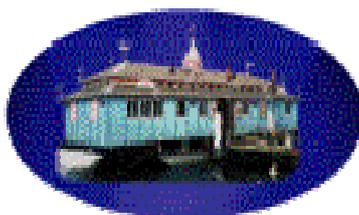
**Bitte bestellen Sie Ihr Wunschgericht im Voraus, zusammen mit Ihrer Platzreservation !**

Die **Herzbaracke** können Sie auch rund um die Uhr mieten; dies für Ihr  
privates Fest oder Ihren Firmenanlass, zum Brunch, Mittagessen, Apéro,  
Nachtessen, für einen wunderschönen Nachmittag oder Abend, mit und ohne  
künstlerisches Programm, auf Wunsch mit Geschichten.

Wir beraten Sie und helfen Ihnen herzlich gerne bei den Vorbereitungen.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ! Tel. 044 380 5 480 und  
[herzblut\(at\)herzbaracke.ch](mailto:herzblut(at)herzbaracke.ch)

*! Herzlich Willkommen !*



*Festival in Pfäffikon  
vom 15. Mai bis 30. Mai 2008*

*Vorverkauf bei: Arvest AG,  
Tel. 044 787 31 00, office@arvest.ch  
Die Herzbaracke ist nicht subventioniert.  
Mit jedem Eintritt und jeder Konsumation  
unterstützen Sie unser Theater !*

Reservieren Sie das Nachtessen zusammen mit Ihrem Platz und kommen Sie um 18.45 Uhr zu uns !  
Ohne Essensreservation freuen wir uns, Sie bis ca. 20 Uhr im Theater begrüßen zu dürfen.

*Die Vorstellungen selbst beginnen um 20.30 Uhr – Apéro ab 17 Uhr*

Bitte bezahlen Sie in bar, wir können keine Kreditkarten verarbeiten !

**C**=CABARET, **M**=MUSIK, **G**=GESANG, **A**=ACAPELLA, **T**=TANZ, **P**=PANTOMIME, **TA**=THEATER, **E**=ERZÄHLUNG, **L**=LESUNG, **K**=KUNST  
**AV**=AUSVERKAUFT

<b>15.</b>	<b>Mai</b>	<b>Do</b>	<b>ME</b>	<b><u>TANGOCIERTO - 1001 Nostalgias</u></b> <b>Grosse Nachfrage !</b> <b>Es ist Tango pur ! Das musikalische Erlebnis</b> José Manzanero, der Argentinier aus Buenos Aires, singt mit rauher, inniger Stimme die schönsten Tangoballaden Argentiniens. Zwischendurch erzählt er fantastische Geschichten und Legenden der Leidenschaft und der Sehnsucht. Es geht um Liebe, um Eifersucht, um Mord, um Einsamkeit im Dickicht der Grosstadt Buenos Aires. Begleitet wird er von den herben und poetischen Tönen des typischsten Tango- Instruments, das Bandoneon, von Roland Senft. In diese musikalische Herbheit mischen sich nun neu die wundervollen, zauberhaften Klänge des Cellos von Sabine Bärtschi. Es entsteht ein Tango, der das Herz zerreisst. Der Tango gewinnt mit dieser erweiterten, wunderschönen Klangfarbe an Tiefe und feinfühligere Melancholie. Mit den Arrangements des argentinischen Musikers Norberto Vogel ist Tangocierto noch raffinierter und kultivierter geworden. Sie musizieren neue Tango Geschichte! Gesang und Geschichten: <b>José Manzanero</b> Bandoneon: <b>Roland Senft</b> , Violoncello: <b>Sabine Bärtschi</b>  <i>Weiß so fest das Herz zerreisst !</i>
------------	------------	-----------	-----------	---

16.	Mai	Fr	M	<p><b><u>Ost West Inspiration</u></b> Neu ! Unbedingt hören !!!!  <b>Der grossartige Musiker Witek Kornaki nun bei uns !</b>  <b>Die kraftvolle Poesie aus dem Magma der Gefühle</b></p> <p>Witek Kornaki, bekannt durch seine einmaligen, eigenwilligen musikalischen Inspirationen zwischen Ost und West, schlägt mit seiner Klarinette behutsam und brachial erzählend die Brücke zu den Ursprüngen des Tangos. Meisterhaft und hochsensibel sucht er mit seiner Klarinette die Töne und Melodien auch in der Klezmer-Musik, welche er als Pole aus dem Innersten kennt. Wohl niemand spielt so intensiv, so gefühlsvoll und so einfühlsam diese schwermütigen Töne. Es ist feinste Leidenschaft in einem Vulkan von musikalischem Temperament ! Klarinette: <b>Witek Kornaki</b></p> <p><i>Weils so tief unter die Haut und ans Herz geht !</i></p>
17.	Mai	Sa	MG	<p><b><u>Bügelblitz</u></b> Grosse Nachfrage !!!  <b>Rosa's rollender Bügelblitz: Unbedingt sehen und hören!</b></p> <p>Eine schräg musikalische Büglerei mit Dampf und Gloria  Vier Frauen bügeln alles flach: Hemden, Herz und Hosen. Schusselig die eine, schlampig die andere, Sportlich pingelig die dritte. Gut überwacht von der Chefin Rosa am Klavier hegen alle den gleichen Traum von der Liebe, Luxus und Pralinen. Es ist eine wahre Freude, wie die Stimmen von Anni, Georgette, Steffi und Rosa mit Inbrunst Lust und Frust, Schönheit und Scheinheiligkeit besingen.</p> <p>Rosa Bärtsh; gespielt von <b>Ange Tangermann</b>  Anni Breitenmoser; gespielt von <b>Carina Galli</b>  Steffi Giezendanner; gespielt von <b>Christine Camenzind</b>  Georgette Mullere; gespielt von <b>Coretta Bürgi</b></p> <p><i>Weils so herzberührend gebügelt ist !!!!</i></p>
22.	Mai	Do	MG	<p><b><u>Männer sind anders – Frauen auch !</u></b> Grosse Nachfrage !  Ein wundervoller, überraschender Abend  hochklassiger Mimenkunst !  <b>Damir Dantes in Hochform !</b></p> <p>Damir Dantes ein hervorragender Künstler, ja Meister der Mimenkunst, mit grenzenloser Bewegungsfantasie, führt uns Frau und Mann vor, in all ihren komischsten, menschlichsten und liebenswertesten Eigenartigkeiten.  <b>Damir Dantes</b>, ein grossartiger Beobachter mit Herz und Geist !</p> <p><i>Weil wir über uns so herzlich lachen können !</i></p>

24.	<b>Mai</b> <b>A</b> <b>U</b> <b>S</b> <b>V</b> <b>E</b> <b>R</b> <b>K</b> <b>A</b> <b>U</b> <b>F</b> <b>T</b>	Fr	AV	<p><b><u>Charles Renaud chante Jacques Brel</u> Grosse Nachfrage !</b>  <b>Der neue Star ! Jetzt aber nicht mehr verpassen!</b>  <b>Eine Nacht für alle, die die Liebe lieben !</b>  Wer kennt die innigen Liebesballaden Jacques Brels nicht? Kein anderer als Charles Renaud interpretiert sie leidenschaftlicher und inniger. Und dazu der virtuose, charmante Akkordeonist, der Russe Oleg Lips aus St. Petersburg. Das verspricht ein Abend der Leidenschaften und der Sehnsüchte nach der grossen Liebe.  <b>Ein grosser Abend erwartet Sie !</b>  Gesang: <b>Charles Renaud</b>  Akkordeon: <b>Oleg Lips</b></p> <p><i>Weil er wirklich mitten in die Leidenschaft singt!</i></p>
29.	Mai	Do	MG	<p><b><u>Blues in the Night</u> Grosse Nachfrage !!</b>  <b>Blues ist Seele, Seele ist Blues !</b>  Die Sängerin Christina Jaccard, bekannt als "Zürichs First Lady of Black Music", und der prominente Zürcher Pianist Dave Ruosch führen Sie durch ihr vieljährig eingespieltes und erlesenes Blues-Repertoire: sensibel, wuchtig, temperamentvoll und nuanciert interpretieren sie ausgewählte Standards und eigene Songs. Auf der akkustischen Gitarre begleitet werden sie vom einfühlsamen Musiker Nic Niedermann, bekannt aus der Formation "Tonicstrings".  Gesang: <b>Christina Jaccard</b>  Piano: <b>David Ruosch</b> / Gitarre: <b>Nic Niedermann</b></p> <p><i>Weils total Blues Blues Blues ist !</i></p>
30.	Mai	Fr	MT	<p><b><u>Ssassa</u> Endlich bei uns !!! Neu im Programm</b>  <b>Mitreissende Zigeunermusik, wilder, orientalischer Tanz !</b>  <b>Fantastische Musik aus fremden Welten.</b>  Ssassa sind endlich wieder bei uns mit ihrem neuen Programm !  Christian Fotsch, ein altbekannter Gast bei uns, besucht die Herzbaracke mit der brasilianischen Tänzerin Luciana Araujo. Lusiana ist in einem libanesischen Quartier in Sao Paulo aufgewachsen und die orientalische Kultur wurde ihr in die Kinderwiege gelegt. Für das Konzert in der Herzbaracke wird sie unter anderem auch eine faszinierende traditionelle Tanzshow bieten. Begleitet wird sie vom Saitenspezialisten Christian Fotsch, der mit seiner Gruppe Ssassa vor wenigen Wochen das zweitausendste Konzert gegeben hat. Umso weniger erstaunt es, wie immer spritziger und spielfreudiger diese Tausendsassas sind! Die treibende Energie ist der hochbegabte, türkische Roma-Perkussionist Abdul Kadir, der uns mit seinem virtuosens Darabuka-Spiel aus dem Alltag reisst.  Vocals, Oud, Flamenco Gitarre, Bouzouki: <b>Christian Fotsch</b>  Sax, Gaida, Def: <b>Franziska Heusser</b>, Darabuka, Davul: <b>Abdul Kadir</b>  Orientalischer Tanz: <b>Luciana Araujo</b></p> <p><i>Weils so leidenschaftlich ist !</i></p>



## Tourneeplan 2008 / 2009



13. Mai – 30. Mai in **Richterswil**  
2. Juni – 29. Juni in **Zürich EM 08**  
15. September – 6. Oktober in **Thalwil**  
6. Oktober – 3. November in **Stäfa**  
3. November – 15. März 2009 in **Zürich**

! ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN !

---

## Unser Herzbaracken-Menu

4 Gänge – wie aus Oma's Sonntagsküche !

- 1. Muss oh ! Tomates** Hausgemachte Zuppa von Federico Emanuel **Fr. 11.-**
- 2. Herzknacker** Duftiger grüner Salat mit Nüssen **Fr. 10.-**
- 3. Schwedenraten** Schweinshalsbraten mit Pflaumen, dazu pommes de terre oh ! Safran de Mund à la Pfaffen mit légumes du jour **Fr. 24.-**
- 4. Die Krönung** Fruchtsalat **Fr. 10.-**

Auf Wunsch servieren wir anstelle des Bratens eine **vegetarische Variation Fr. 22.-**  
Alles wird täglich frisch in unserer Kombüse zubereitet!

Kalte Köstlichkeit

**Grosser Käse- oder Mostbröckliteller Fr. 25.-**

Direkt vom Bauern mit frischen Früchten und Nüssen !

Bitte reservieren Sie das warme Essen zusammen mit Ihrem Platz und kommen Sie um 18.45 Uhr zu uns!

Ohne Essensreservation freuen wir uns, Sie bis 20 Uhr im Theater begrüßen zu dürfen !

Den Käse-Mostbröckli-Teller, wie auch die Vorspeisen und das Dessert können Sie auch spontan noch in der Herzbaracke bestellen.

**Die Herzbaracke ist nicht subventioniert.  
Mit jedem Eintritt und mit jeder Konsumation  
unterstützen Sie unser Theater !**

## Wo findet der Vorverkauf für die beliebten Tickets statt?

**Der Vorverkauf läuft über die ARVEST AG, Rosengartenstrasse 4, 8805 Richterswil  
Telefon 044 787 31 00**

Wegbeschreibung unter [www.arvest.ch](http://www.arvest.ch) > Kontakt > Standort > ARVEST AG

## Wann soll ich in die Herzbaracke kommen?

Um 19.00 Uhr wird das Menu serviert. Apéro ab 17.00 Uhr !  
Bitte kommen Sie, wenn Sie eine Menureservation haben, um 18.45 Uhr ins Theater !  
Ohne Ihre Benachrichtigung geben wir die Plätze um 19.15 Uhr an der Abendkasse weiter.

Wenn Sie nicht bei uns essen, seien Sie bitte um 20 Uhr in der Herzbaracke,  
ohne spezielle Vereinbarung, geben wir nicht eingelöste Plätze um 20.15 Uhr weiter.

## Bezahlung

Die Tickets bezahlen Sie direkt bei der ARVEST AG (Vorverkauf). Die Konsumationen bezahlen Sie erst  
am Schluss, bitte in Bar, denn wir können **keine** Kreditkarten verarbeiten.

## Weitere Informationen

Wir bitten um Verständnis, dass im Theatersaal selber **nicht** geraucht werden kann.  
Dies dürfen Sie in unserem kleinen Chambre destinée aux fumeurs.

Auch sind Sie herzlich zu Augenblicken der Musse eingeladen in unseren  
Chambre destinée à la littérature et chambre destinée aux bisous

## Gutscheine

Beschenken Sie Ihre Liebsten mit einem ganz persönlichen Gutschein von der Herzbaracke.  
Wir erstellen Gutscheine ganz nach Ihren Wünschen.

## Schiffsicherheitsmassnahmen

**Wir bitten das Publikum, Mäntel und Schirme an unsere Mitarbeiter abzugeben.**  
Sie werden in der Garderobe aufbewahrt. Bitte keine Kleidungsstücke über die Stühle hängen!  
Die Tischbestuhlung darf aus Sicherheitsgründen nicht verändert oder verschoben werden.  
**Dies sind Vorschriften der Feuerpolizei, der Schifffahrtskontrolle und der SWISS TS.**

---

**WIR DANKEN**

**ARVEST** 



**banklinth** 

**FÜR MATERIAL- UND SACHSPONSORING**

**Kurt Ehman; MEIKO Suisse AG; Café Odeon Zürich; Rüttimann Bau AG Adliswil;  
Gottfried Kübler, Schreinerei Stäfa; Zürich Versicherung; Coca-Cola Beverages AG;  
Hauser Farben AG; A. Blanc & Co Zürich, Installationen; René Gabathuler;  
BLATTNER AG Zürich, Eisenwaren; Wohlwend Richterswil, Eisenwaren;  
Toller Loher AG Uetikon a. See; QUENDOZ GLAS AG Schlieren**

*Investieren Sie und werden Sie Partner der HERZBARACKE,  
dem einzigartigen, schwimmenden Kulturunternehmen in Europa !*